



Government of the Netherlands

UABIO

***Тренінг з питань скорочення викидів
парникових газів***

Впровадження СВМ для імпортерів товарів

**Драгнєва Наталя, к. е. н.,
ГО «Агентство з відновлюваної
енергетики»**



Ключові ролі та обов'язки підзвітних осіб

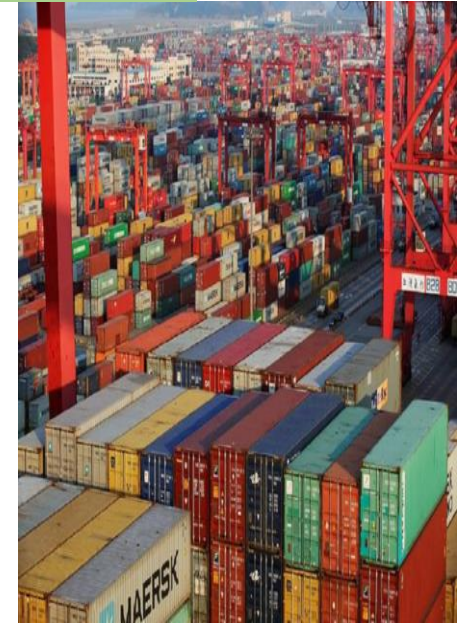
«Імпортер» – це особа, яка подає митну декларацію для випуску товарів у вільний обіг самостійно та від свого імені, або, якщо митну декларацію подає непрямий митний представник відповідно до статті 18 Регламенту (ЄС) № 952/ 2013 року особа, від імені якої подається така декларація.

«Підзвітний декларант» є організацією, яка відповідає за звітування про включені викиди імпортованих товарів. В принципі, підзвітний декларант — це **«Імпортер»**. Однак на практиці існують різні варіанти залежно від особи, яка подає митну декларацію. Якщо в процесі імпорту беруть участь різні суб'єкти, важливо пам'ятати, що кожна тонна імпортованого товару є *відповідальністю лише одного підзвітного декларанта*, тобто що вона не подається двічі та не пропускається під час звітування.

Відповідно до можливостей, передбачених Митним кодексом Союзу (УСС19), підзвітним декларантом може бути:

- **імпортер, який подає митну декларацію** на випуск у вільний обіг товарів від свого імені та за свій кошт;
- **особа, яка має дозвіл** на подання митної декларації, зазначеної у статті 182(1) УСС, яка декларує імпорт товарів, або
- **непрямий митний представник**, якщо митна декларація подається непрямим митним представником, призначеним відповідно до статті 18 УСС, якщо імпортер заснований за межами Союзу або якщо непрямий митний представник погодився на зобов'язання звітування відповідно до статті 32 Регламенту СВМ.

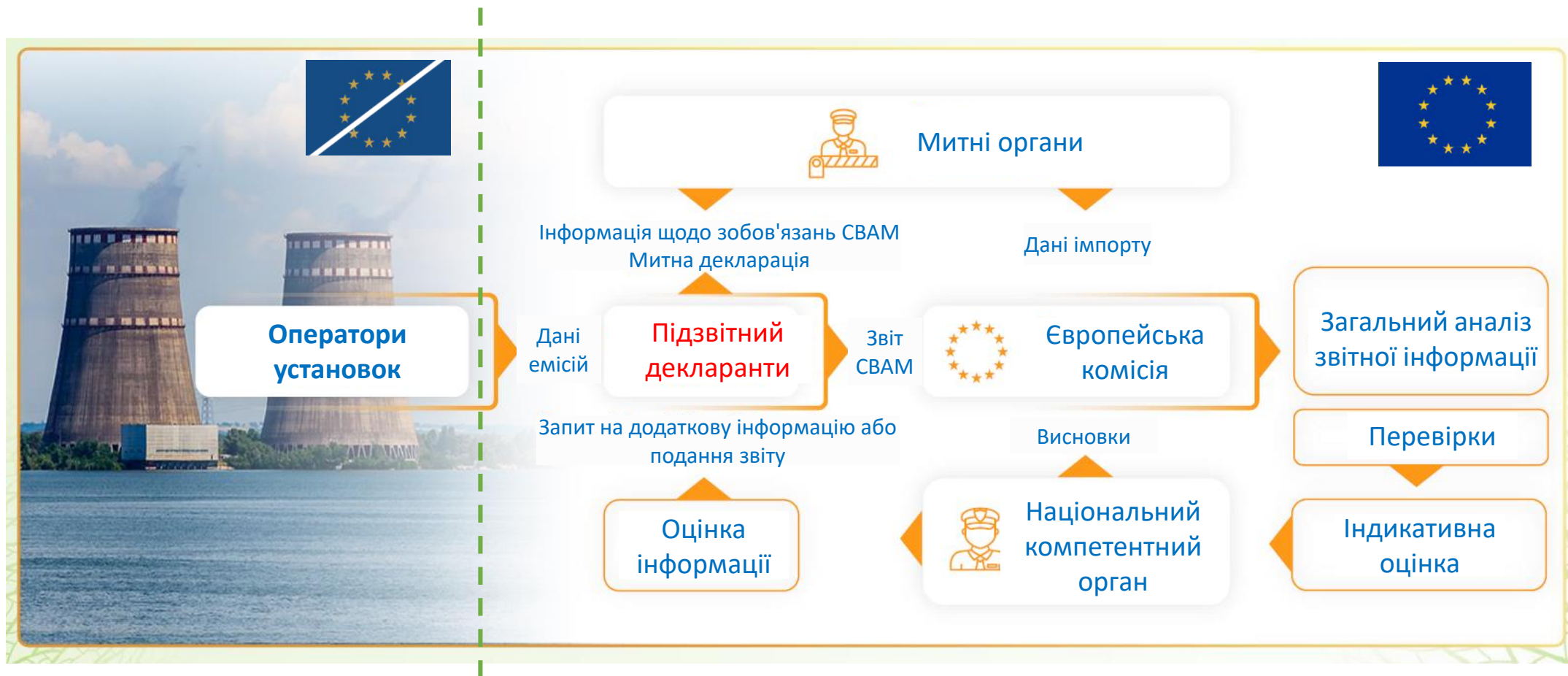
«Уповноважений декларант СВМ» - особа, уповноважена компетентним органом відповідно до статті 17 Регламенту СВМ (ЄС) 2023/956.



Джерело:

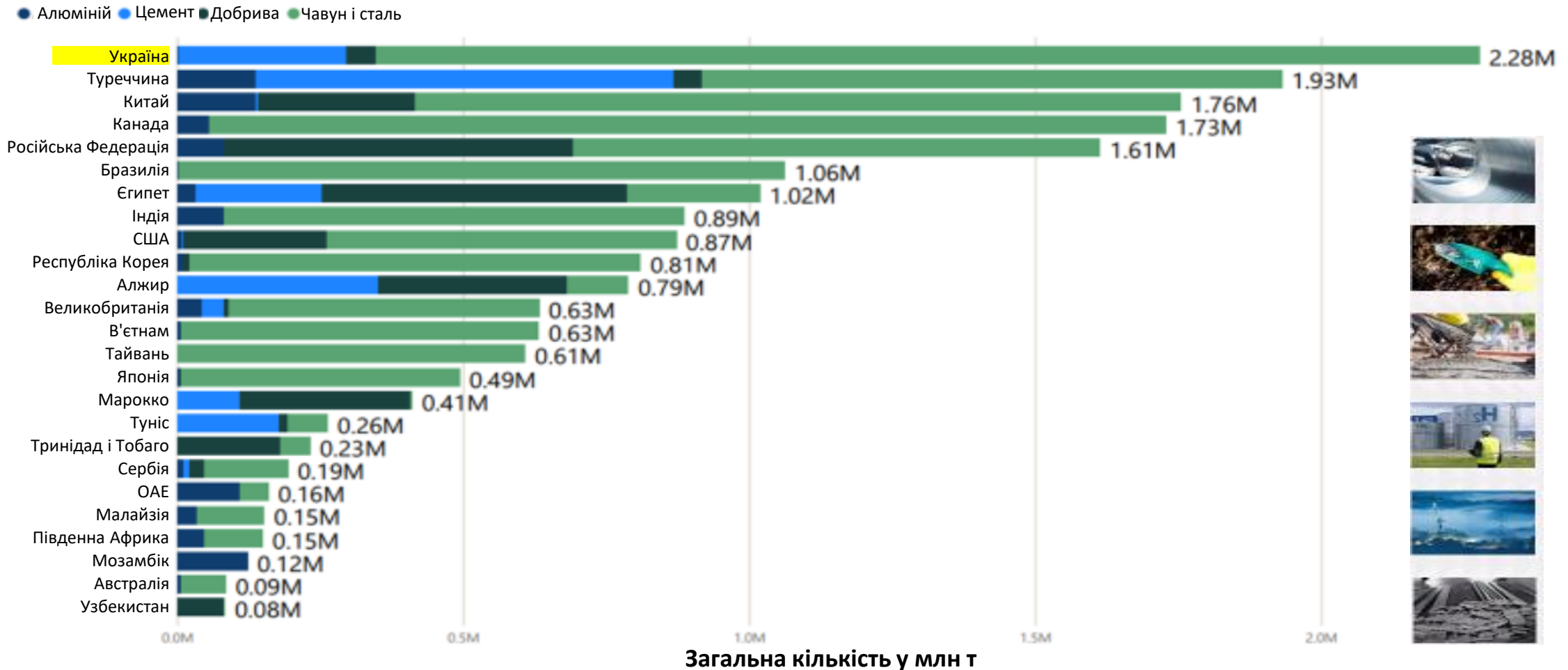
Методичний документ щодо впровадження СВМ для операторів установок за межами ЄС
https://taxation-customs.ec.europa.eu/document/download/bc15e68d-566d-4419-88ec-b8f5c6823eb2_en?filename=TAXUD-2023-01189-01-00-EN-ORI-00.pdf

Огляд учасників СВМ з 2023 р. по 2025 р.



Основні 25 країн-постачальників, задекларованих СВМ товарів у ЄС

(станом на 29.02.2024)



Source: Submitted Reports via the Transitional CBAM Registry (by 29-02-2024). **DISCLAIMER: DATA PRESENTED IS PRELIMINARY AND SUBJECT TO MODIFICATION.**

Яку інформацію імпортеру потрібно вимагати від оператора установки, щоб мати можливість звітувати?

Крок 1

Визначте імпортовані товари СВAM і переконайтеся, що ви розумієте, як вони відносяться до кожної «сукупної категорії товарів» (тобто сукупності товарів СВAM з різними кодами CN, але придатних для охоплення загальними правилами моніторингу)

Крок 2

Визначте всі параметри, які вам потрібно запитати в оператора, і надати звіт про:

Прямі викиди установки: оператор має два доступних варіанти:

- ✓ **Підхід «на основі розрахунків»**, який використовує кількість спожитого палива та відповідних матеріалів, а також відповідні «коефіцієнти розрахунку» (зокрема, так званий «коефіцієнт викидів» на основі вмісту вуглецю в паливі чи матеріалі);
- ✓ **Підхід «на основі вимірювань»**, який передбачає вимірювання концентрації парникових газів, а також потоку димових газів для кожного «джерела викидів».

Однак зауважте, що протягом перехідного періоду до 31 липня 2024 року оператор може застосовувати інші методи, дозволені для моніторингу викидів у його юрисдикції, якщо вони призведуть до подібного охоплення викидів і точності. Ці методи можуть включати значення за замовчуванням, доступні та опубліковані Європейською комісією для перехідного періоду, або будь-які інші значення за замовчуванням. Однак вони можуть використовуватися за умови, що декларант звітності вказує та посилається у звітах СВAM на методологію, використану для встановлення таких значень. Для викидів PFC7 від первинного виробництва алюмінію має застосовуватися спеціальна методологія, заснована на вимірюванні перенапруги. Для викидів N₂O від виробництва азотної кислоти метод вимірювання є обов'язковим. У всіх інших випадках оператор може вибрати метод, який найкраще відповідає ситуації його визначення.

Яку інформацію імпортеру потрібно вимагати від оператора установки, щоб мати можливість звітувати?

Непрямі викиди: це викиди, що виникають під час виробництва електроенергії, яку спожила установка постачальника, незалежно від того, чи була ця електроенергія вироблена на установці або імпортована ззовні. Вам потрібно повідомити кількість спожитої електроенергії для кожного імпортованого продукту та помножити її на відповідний коефіцієнт викидів електроенергії. Для останнього фактора існують такі варіанти:

- *Якщо електроенергія надходить з мережі, ви можете використовувати:*

- ✓ Коефіцієнт викидів за замовчуванням, наданий Європейською Комісією, або
- ✓ Будь-який інший коефіцієнт викидів електроенергетичної мережі країни походження на основі загальнодоступних даних, що представляє середній коефіцієнт викидів або коефіцієнт викидів CO₂.

- *Якщо оператор також виробляє електроенергію в межах установки. У цьому випадку оператор повинен здійснювати моніторинг викидів енергоблоку або когенераційної установки таким же чином, як і моніторинг інших прямих викидів установки, і використовувати спеціальні правила для розрахунку коефіцієнта викидів із паливної суміші та з урахуванням виробництва тепла ТЕЦ, якщо застосовано.*

- *Якщо оператор отримує електроенергію від певної установки згідно з «угодою про купівлю електроенергії». За умови, що цей блок живлення контролює свої викиди відповідно до тих самих правил, які застосовуються до електроенергії, виробленої власними силами, і передає цю інформацію оператору, і вона надається імпортеру, який може використовувати отриманий фактичний коефіцієнт викидів для цієї електроенергії.*

Яку інформацію імпортеру потрібно вимагати від оператора установки, щоб мати можливість звітувати?

Прекурсори (необов'язково): звітування детальних даних про прекурсори оператором декларанту звітності є необов'язковим, оскільки вам не потрібно повідомляти цю інформацію окремо у звіті СВАМ. Однак необхідно, щоб викиди, пов'язані з прекурсором(ами), були включені до даних, які повідомляються для продукту СВАМ, і, отже, варто надавати дані про прекурсори для полегшення перевірки повідомлених даних.

Концепція вбудованих викидів включає додавання вбудованих викидів певних матеріалів, які використовуються у виробничому процесі, так званих прекурсорів. Які прекурсори мають відношення до кожного виробничого процесу, перераховано в розділі 3 Додатку II Імплементативного регламенту.

- Якщо прекурсор виробляється на тій самій установці, що й продукт СВАМ, оператор повинен включити вбудовані викиди прекурсора під час розрахунку вбудованих викидів товарів.
- Якщо прекурсор придбано на інших установках, виробник товару СВАМ повинен запитувати дані у відповідних постачальників прекурсора так само, як імпортер запитує дані про товари, які імпортуються до ЄС. Відповідна інформація містить для кожного прекурсора, окремо для кожної установки його виробництва:
 - ✓ Ідентифікація установки, де це було вироблено;
 - ✓ Питомі прямі та непрямі вбудовані викиди прекурсора;
 - ✓ Маршрут виробництва та додаткові параметри, які імпортер повинен повідомити, коли кінцевий товар імпортується до ЄС відповідно до СВАМ. Ці додаткові параметри перераховані в розділі 2 Додатку IV Імплементативного регламенту та обговорюються в розділі 5 цього документа для кожного сектору, на який впливає.
 - ✓ Звітний період, застосований постачальником прекурсора.
 - ✓ Якщо застосовано, інформація про ціну вуглецю, яку сплачує постачальник прекурсора у відповідній юрисдикції.
- В обох випадках, тобто для закуплених або власноруч вироблених прекурсорів, оператор повинен контролювати кількість кожного прекурсора, використаного протягом звітного періоду для кожного зі своїх виробничих процесів.

Яку інформацію імпортеру потрібно вимагати від оператора установки, щоб мати можливість звітувати?

Є деякі додаткові кваліфікаційні параметри, про які імпортер із ЄС, повинен звітувати згідно з СВМ. Це залежить від товару. *Наприклад, для імпортованого цементу необхідно повідомити загальний вміст клінкеру, для змішаних добрив – вміст різних форм азоту тощо.* Відповідні параметри перелічені в розділі 2 Додатку IV Імплементацийного регламенту. Потрібно переконатися, що оператори надають необхідну інформацію про ці параметри для своїх товарів.

Крок 3

Чи має бути встановлена ціна на викиди вуглецю в юрисдикції, де виробляються товари або товари-прекурсори? Щоб забезпечити подібне відношення до установок у СТВ ЄС та в інших країнах, сплата ціни на викиди вуглецю в країні або субнаціональному регіоні, де виробляється товар СВМ та його прекурсори, дозволить зменшити зобов'язання СВМ в визначеному періоді з 2026 року. Про це також необхідно звітувати протягом перехідного періоду СВМ (а саме до кінця 2025 року). Ця звітність про ціни на викиди вуглецю протягом перехідного періоду є важливою для інформування Європейської комісії для розгляду будь-яких майбутніх удосконалень законодавства СВМ.

Потрібно збирати інформацію про кожен придбаний прекурсор, якщо в країні його походження діє ціна на вуглець. Якщо виробник прекурсора не надає необхідну інформацію, імпортер вважає, що **ціна вуглецю**, належна для прекурсора, **дорівнює нулю**.

Яку інформацію імпортеру потрібно вимагати від оператора установки, щоб мати можливість звітувати?

Крок 4 : Зрозуміти звітний період, який використовує оператор. Типовим вибором є (європейський) календарний рік. Проте, якщо виробнича установка розташована в країні з іншим календарем або якщо є інші розумні аргументи щодо іншого періоду, це також може бути використано, якщо воно охоплює щонайменше три місяці. Відповідні альтернативні періоди включають, зокрема, звітні періоди схеми ціноутворення на викиди вуглецю або схеми обов'язкового моніторингу викидів у країні вашого встановлення або фінансовий рік, який використовується. Основною причиною вибору таких інших періодів є те, що для цих цілей може бути застосована додаткова перевірка, наприклад інвентаризація та фінансовий аудит для річних фінансових звітів або перевірка викидів третьою стороною, що дасть вищий рівень довіри до якості ваших даних, якщо вони також використовуються для цілей СВАМ.

Крок 5 : Оператор повинен повідомити вбудовані дані про викиди імпортеру(ам) з ЄС, який(і) зобов'язаний звітувати відповідно до Регламенту СВАМ. Оскільки імпортер може купувати свої товари у багатьох постачальників, може існувати велика кількість операторів, у яких потрібно запитувати цю інформацію. Для того, щоб це спілкування було максимально ефективним, Європейська комісія надає загальний шаблон, який можна використовувати для цієї мети.

Посібник користувача програми Портал декларантів СВАМ версії 1.2.1

Метою цього документа є надання вказівок декларантам звітності СВАМ щодо ефективного використання Порталу декларантів СВАМ для тимчасового реєстру. Описані функції відповідають СВАМ версії 1.2

Доступ до Порталу декларантів СВАМ дозволено лише імпортерам і непрямим митним представникам, які зареєструвалися в UUM&DS і отримали бізнес-профіль СВАМ Reporting Declarant.

European Commission
TAXUD AUTHENTICATION PORTAL
UUM&DS
European Commission > TAXUD authentication portal

Where are you from
(wayf)

Select the application domain you want to access
Carbon Border Adjustment Mechanism

Select the country where you want to be authenticated
Please select...

Select type of actor
Select a natural/legal type of actor

I give my consent to request my Identity Profile information and share it with UUM&DS and Customs EIS

Submit

Крок №1: Користувач переходить за посиланням:
<https://cbam.ec.europa.eu/declarant>

Крок №2: Користувач направляє на сторінку автентифікації UUM&DS програми, де потрібно вказати таку інформацію: країна, тип діяльності, тип ідентифікатора, ідентифікатор.

Крок №3: користувачеві пропонується ввести ім'я користувача та пароль на наступному екрані на основі системи автентифікації, визначеної в його профілі користувача UUM&DS.

Крок №4: Після успішного входу користувач перенаправляє на головну інформаційну панель порталу декларантів звітності СВАМ.

Домашня сторінка порталу

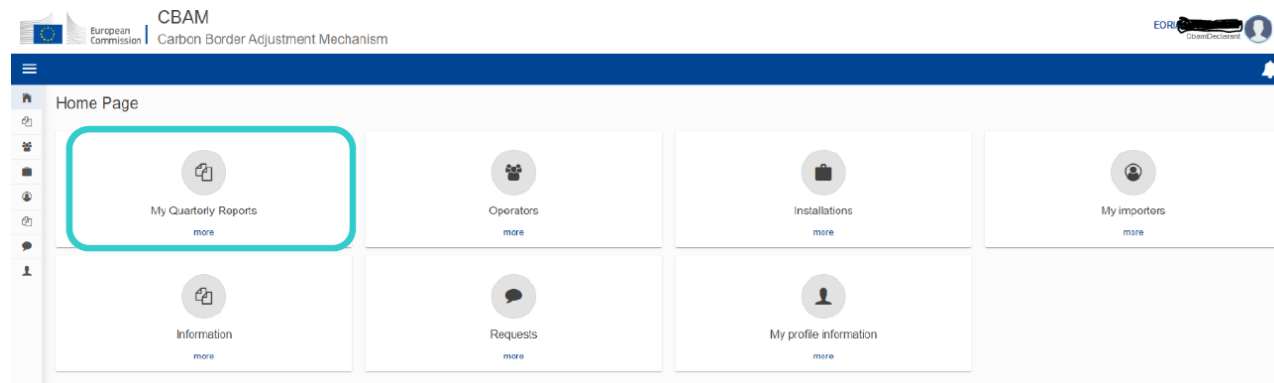
Після входу користувача на портал декларантів СВАМ відображається домашня сторінка порталу СВАМ. Доступні елементи:

1. **Мої кварталні звіти:** після натискання декларант звітності може побачити таблицю, упорядковану за кварталами року. Для кожного кварталу може бути лише один звіт СВАМ.

2. **Установки:** після натискання декларант, який звітує, може побачити реєстр своїх установок. Вони можуть переглядати список встановлених установок, переглядати певну установку, редагувати запис установки або видаляти установку. Кожна установка має одного призначеного оператора. Рекомендується спочатку створити реєстр операторів, а потім створити реєстр установок.

3. **Оператори:** після натискання декларант, що подає звіт, може побачити реєстр своїх операторів. Вони можуть переглядати свій список вставлених операторів, переглядати певного оператора, редагувати запис оператора або видаляти оператора.

4. **Мої імпортери:** після натискання декларант, що звітує, який діє як непрямий представник, може побачити список своїх імпортерів. Декларант, який звітує, може вибрати імпортера, щоб переглянути його профіль і відповідну таблицю імпортованих товарів.



5. **Інформація:** натискання «Інформація» надає декларанту звітності доступ до кількох ресурсів. До них входять контактна інформація NCA, перелік товарів СВАМ і законодавство СВАМ.

6. **Запити:** після натискання декларанти, які звітують, можуть побачити:

- ✓ Вхідні запити: це запити, надіслані від НКО декларанту, який звітує. Декларант, який подає звіт, може використовувати параметри фільтра для перегляду нерозглянутих запитів NCA, на які очікує відповідь декларанта.
- ✓ Вихідні запити: це запити, ініційовані декларантом звітності та надіслані до NCA. Декларант, який подає звіт, може використовувати доступні параметри фільтра для відстеження запитів декларанта, на які очікується відповідь НКО.

7. **Інформація про мій профіль:** після натискання декларант, який звітує, може побачити інформацію користувача, який увійшов у систему, праворуч, а інформацію декларанта, який звітує, – ліворуч.

Реєстр операторів

European Commission | CBAM Carbon Border Adjustment Mechanism

DEMO User CbamDeclarant EN

Operators registry [Create an operator](#)

Operator ID	Operator name	Country code	City	Actions
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

Create an operator

Operator ID * (17)

Operator name * (70)

Address

Country code * (2)

Sub-division (35)

City (35)

Street (70)

Street additional line (70)

Number (35)

Postcode (17)

P.O. Box (70)

Contact person

[Add new](#)

Contact details

Name * (70)

E-mail * (256)

Phone number * (35)

Система СВМ дозволяє зберігати інформацію для операторів виробничих установок у третіх країнах. Пропонується зберігати операторів у реєстрі операторів, щоб легко було попередньо заповнити відповідну інформацію під час створення звіту.

Реєстр установок

European Commission | CBAM Carbon Border Adjustment Mechanism

DEMO User CbamMonitor EN

Installations registry [Create an installation](#)

Installation ID	Installation name	Country of establishment	City	Actions
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	

Create an installation [Cancel](#) [Clear](#)

Installation ID *

Installation name *

Address

Country of establishment *

Sub-division

City

Street

Street additional line

Number

Postcode

PO Box

UNLOCODE

Type to search UNLOCODE

Coordinate latitude (N-S)

Coordinate longitude (E-W)

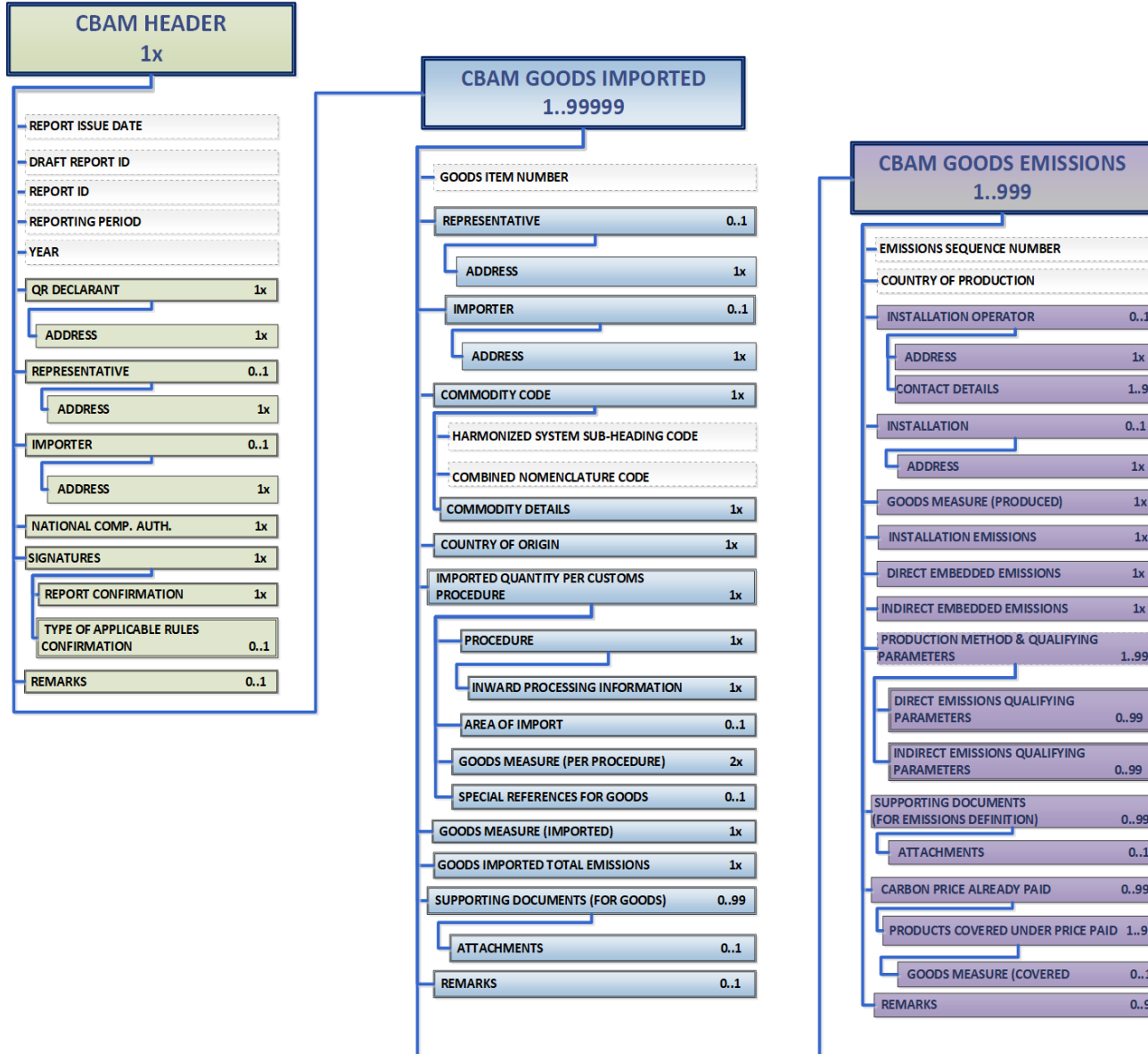
Type of coordinates

The company name of the installation *

[Search in third country installation operators registry](#)

Система СВМ дозволяє зберігати інформацію про виробничі установки в третій країнах. Рекомендується зберігати установки в реєстрі установок, щоб легко попередньо заповнювати відповідну інформацію під час створення звіту.

Структура квартального звіту СВМ



- ✓ **Розділ заголовку звіту**, де вводиться основна інформація для декларанта звітності СВМ та звітний період.
- ✓ **Розділ імпортованих товарів СВМ**, де коди товарів СВМ, імпортованих протягом звітного періоду, разом з інформацією щодо їх кількості, країн походження та територій імпорту декларуються у сукупності за кодом CN.
- ✓ **Розділ про викиди товарів**, де дані щодо викидів CO₂ і кваліфікаційних параметрів викидів для виробництва кожного товару СВМ, доданого до звіту та будь-яких підтверджуючих документів, декларуються для установки та методу виробництва.

Звітним періодом для імпортерів («підзвітних декларантів») є квартал, а звітність подається протягом одного місяця.

- Перший квартальний звіт — за період з жовтня по грудень 2023 року, звіт мав бути поданий до Перехідного реєстру СВAM до 31 січня 2024 року.
- Останній квартальний звіт охоплює період з жовтня по грудень 2025 року, і звіт має бути поданий до Перехідного реєстру СВAM до 31 січня 2026 року.

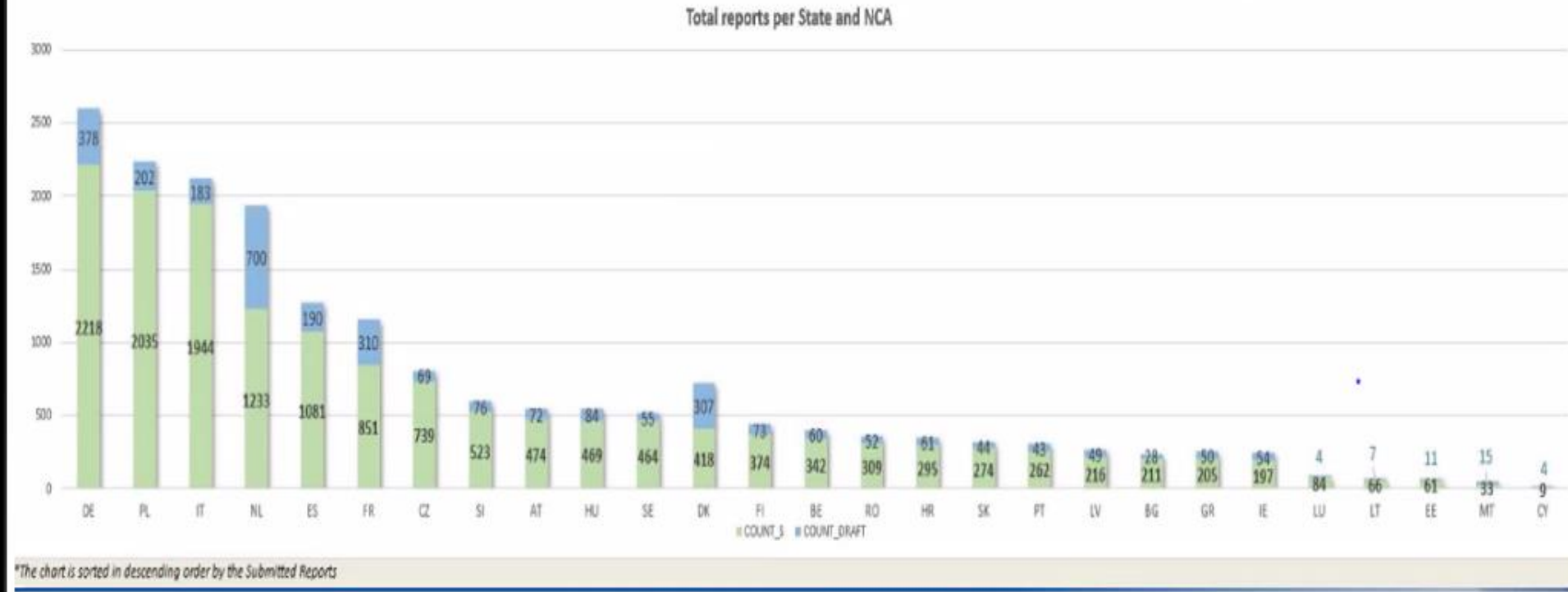
Щоквартальний звіт має підсумовувати включені викиди товарів, імпортованих протягом попереднього кварталу календарного року, з поділом на прямі та непрямі викиди, а також будь-яку ціну на вуглець, яка має бути встановлена за межами ЄС. Для визначення дати імпорту товару має значення «випуск на ринок» (тобто оформлення митними органами).

Оскільки оператори та імпортери мають різні терміни звітування, імпортерам доведеться використовувати для своїх квартальних звітів СВAM останні дані про включені викиди, надані їм операторами установки.

Наприклад, якщо звітний період оператора — це календарний рік, імпортер, який заповнює квартальний звіт СВAM за будь-який з 1-го по 4-й квартал 2025 року, повинен буде використовувати для цілей звітування інформацію про конкретні включені викиди товару за календарний 2024 рік, яку йому надасть оператор. Тобто, якщо товар був виготовлений оператором у грудні 2024 року та імпортований до ЄС імпортером у січні 2025 року, звіт імпортера про СВAM за 1-й квартал використовуватиме питомі включені викиди для цього товару за календарний 2024 рік.

Звіт СВAM, який уже було подано, все ще може бути виправлений протягом двох місяців після закінчення звітного кварталу.

As of 1 April: over 15,300 CBAM reports submitted via the Transitional Registry, with additional 3,100 in draft.



Звітні дані за перші квартали – дуже низькі (менше, ніж 15% прогнозованих імпортерів)

Джерело: <https://sustainablefuture.com.tr/wp-content/uploads/2024/05/SKDM-CALISMA-SUNUSU-SF.pdf>

Зміст рекомендованої комунікації між операторами установок та декларантами звітності

1. Інформація про установку:

- ✓ найменування та контактні дані оператора;
- ✓ назва установки;
- ✓ контактні дані установки;
- ✓ унікальний ідентифікатор установки, якщо є;
- ✓ застосований Кодекс Організації Об'єднаних Націй для торговельного та транспортного розташування (UN/LOCODE) місця розташування;
- ✓ точна адреса та її розшифровка англійською;
- ✓ географічні координати основного джерела викидів установки.

2 Для кожної з категорій агрегованих товарів **виробничі процеси та маршрути**, що використовуються.

3. Для кожної **зведеної категорії товарів або окремо для кожного товару** за кодом КН:

- ✓ прями та непрямі питомі включені викиди кожного товару;
- ✓ інформація про те, яка якість даних і методи (розрахункові, вимірювальні, інші) використовувалися для визначення включених викидів, і чи повністю базувалися вони на моніторингу, чи використовувалися значення за замовчуванням;
- ✓ якщо використовувалися значення за замовчуванням, короткий опис, чому вони використовувалися замість фактичних даних;
- ✓ інформація щодо додаткових параметрів звітування для вироблених товарів в конкретних секторах, якщо потрібно; і
- ✓ якщо застосовується, інформація про ціну на вуглець, що підлягає сплаті, і окремо для будь-яких прекурсорів, отриманих з інших установок, за країною походження прекурсорів.

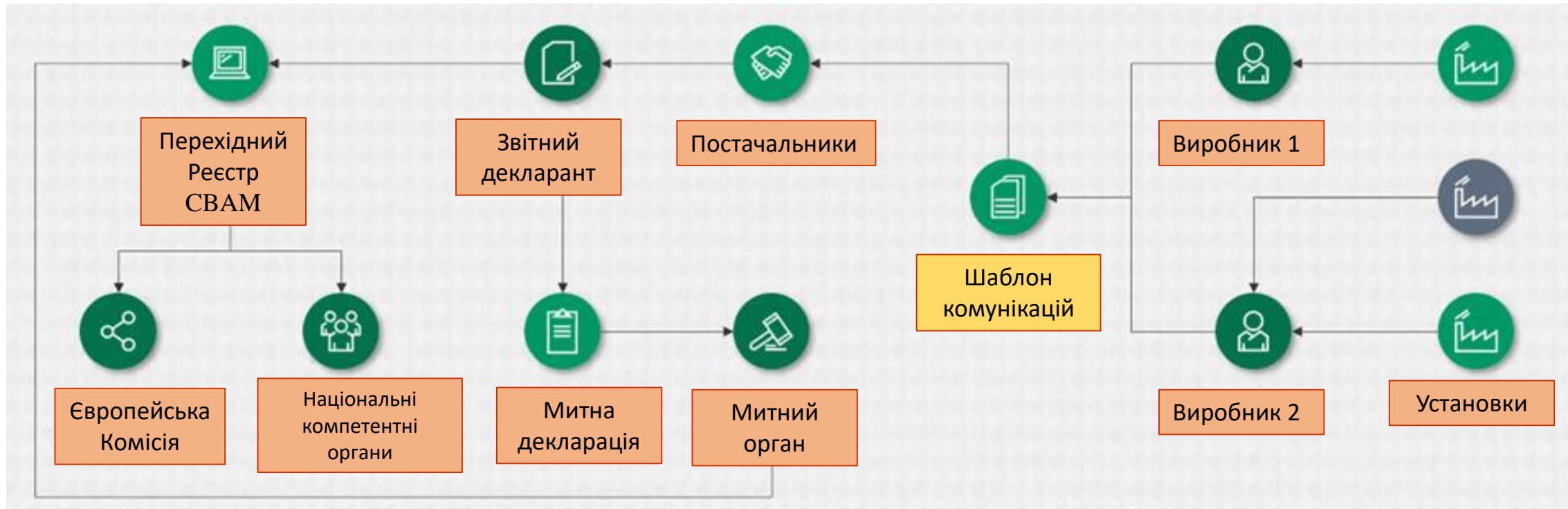
Зміст рекомендованої комунікації між операторами установок та декларантами звітності

- ✓ **Загальні викиди установки**, включаючи: дані про активність і розрахункові коефіцієнти для кожного використаного вихідного потоку; викиди від кожного джерела викидів, які моніторяться за допомогою вимірювальної методології, та викиди, визначені іншими методами; і, якщо застосовується, будь-який імпорт або експорт CO₂ на інші установки з причин, описаних вище.
- ✓ **«Тепловий баланс» імпортованого, виробленого, спожитого та експортованого вимірюваного тепла**, а також аналогічні баланси відпрацьованих газів або електроенергії.
- ✓ **Перелік усіх відповідних товарів за кодом КН, вироблених установкою**, включаючи прекурсори, які не охоплюються окремими виробничими процесами.
- ✓ **Для прекурсорів:**
 - кількість, отримана з інших місць;
 - їхні питомі прямі та непрямі включені викиди (за повідомленнями інших операторів);
 - кількість, використана в кожному виробничому процесі, за винятком товарів-прекурсорів, вироблених на тій самій установці.
- ✓ **Для віднесених прямих і непрямих викидів:** інформація про те, як розраховувалися віднесені викиди кожного виробничого процесу; рівень активності та віднесені викиди кожного виробничого процесу.
- ✓ **Короткий опис установки, що охоплює: релевантні та нерелевантні (поза межами сфери застосування) виробничі процеси;**
- ✓ **основні виробничі процеси, що відбуваються на установці**, і будь-які виробничі процеси, які не охоплюються для цілей СВAM;
- ✓ **основні елементи використовуваної методології моніторингу;**
- ✓ **які заходи для покращення якості даних були вжиті**, зокрема, чи застосовувалася будь-яка форма верифікації (в завершальному періоді).
- ✓ Інформація про **коефіцієнт викидів електроенергії в угоді про закупівлю електроенергії**, якщо це доречно.

Як здійснюється СВАМ звітність у Перехідному періоді

Щоб забезпечити справедливе ставлення до товарів, вироблених на різних установках у різних юрисдикціях, імпортер повинен отримати від оператора **фактичну ціну на вуглець**, що підлягає сплаті там, де виробляються товари, охоплені СВАМ, перш, ніж можна буде визначити зобов'язання щодо товарів, охоплених СВАМ.

«**Фактична ціна на вуглець**» — це фактична ціна за тону, яка сплачується для виробничих процесів установки, а також для відповідних матеріалів-прекурсорів, які використовуються у виробництві.



Шаблон для звітування

1 Summary of the installation and production processes				2 Summary of the production processes and production routes, where relevant												
1 Installation details				(a) Aggregated good produced							(b) Production process category					
Name of the installation (English name):	Test installation			Crude steel	Route 1	Route 2	Route 3	Route 4	Route 5	Route 6	Process A	Iron or steel products	1	2		
Street, Number:				Iron or steel products							Process B	Crude steel	Only direct production			
Economic activity:				Sintered Ore												
Country:	Test country															
UNLOCODE:																
Coordinates of the main emission source (latitude):																
Coordinates of the main emission source (longitude):																
Reporting period start:	01.01.2023															
Reporting period end:	31.12.2023															
Total direct emissions during reporting period:	tCO ₂ e	1 261 058														
Total indirect emissions during reporting period:	tCO ₂ e	189 025														
Total emissions during reporting period:	tCO ₂ e	1 450 083														
2 Summary of products																
Production process from which the products arise	Type of aggregated good or precursor	CN Codes	CN Name	Product name (used for communication with reporting declarant, e.g. on invoices)	SEE (direct)	SEE (indirect)	SEE (total)	Unit	Source for electricity EF	Embedded electricity (MWh/t)	The main reducing agent of the precursor, if known	Steel mill identification number	% Mn	% Cr	% Ni	% oth alloy
Process A	Iron or steel products	7208	Flat-rolled products of iron or non-alloy steel, of a width >= 600 mm, hot-rolled, not clad, plated or coated	test	1,020	0,072	1,092	tCO ₂ e/t	D.2.1	0,110	Coal or coke	623108	34,00%	2,00%	3,00%	1,00%

Відповідні параметри, розраховані для цілей звітування в цій підсумковій таблиці, включають:

- ✓ розмір ціни на вуглець, що підлягає сплаті;
- ✓ спожита електроенергія;
- ✓ питомі (прямі) включені викиди;
- ✓ питомі (непрямі) включені викиди;
- ✓ параметри, характерні для конкретного сектору, наприклад, вміст сплаву.

Використання електронної таблиці є добровільним для операторів, однак підзвітні декларанти можуть звернутися до операторів з проханням надати інформацію про викиди з використанням цього шаблону.

Джерело: https://taxation-customs.ec.europa.eu/document/download/2c15cd0e-2447-4ef8-ab70-68b80b66ede8_en?filename=CBAM%20Communication%20template%20for%20installations_en_071123.xlsx



Table of contents	Navigation Area:	Table of contents	Further Guidance	Summary Processes	Summary Products
-------------------	------------------	-----------------------------------	----------------------------------	-----------------------------------	----------------------------------

Sheet "Table of contents"

- 0. [Sheet "Version history"](#)
- a. [Sheet "Table of contents"](#)
- b. [Sheet "Guidelines & conditions"](#)
- c. [Sheet "Code Lists"](#)
- A. [Sheet "A_InstData" - General information, production processes and purchased precursors](#)
 - 1 [Reporting period](#)
 - 2 [About the installation](#)
 - 3 [Verifier of the report – only if available and not required during transitional period](#)
 - 4 [Aggregated goods categories and relevant production processes](#)
 - 5 [Purchased precursors](#)
- B. [Sheet "B_Emlnst" - Installation's emission at source stream and emission source level](#)
 - 1 [Calculation based approaches: Source Streams \(excluding PFC emissions\)](#)
 - 2 [PFC \(perfluorocarbon\) emissions](#)
 - 3 [Measurement-Based Approaches: Emissions Sources](#)
- C. [Sheet "C_Emissions&Energy" - Installation-level GHG emissions and energy consumption](#)
 - 1 [Fuel balance](#)
 - 2 [Greenhouse gas emissions balance & information on data quality](#)
- D. [Sheet "D_Processes" - Production level and attributed emissions for SEE calculation](#)
 - 1 [Data input for the determination of the specific embedded emissions](#)
- E. [Sheet "E_PurchPrec" - Purchased precursors for SEE calculation](#)
 - 1 [Data input for the determination of the specific embedded emissions](#)
- F. [Sheet "F_Tools" - Tools for facilitating reporting](#)
 - 1 [Cogeneration Tool](#)
 - 2 [Tool to calculate the carbon price due](#)
- G. [Sheet "G_FurtherGuidance" - Further guidance on specific sections in this template](#)
 - 1 [General guidance](#)
 - 2 [Source streams and emission sources](#)
 - 3 [Attribution of emissions to production processes](#)
 - 4 [Data input for the determination of the specific embedded emissions](#)
 - 5 [Summary of products](#)

The following two sheets summarise the results at process and product level, respectively:

[Summary of production processes](#)

[Summary of products](#)

The following sheet summarises the main information to be communicated to the reporting declarant:

[Communication with reporting declarants](#)

Language version:	English Version (Original)
Reference filename:	CBAM SEE Communication V2_UBA_en_050824.xls

Information about this file:

Installation name:		
Reporting period:	from:	to:

Імпортери або «підзвітні декларанти», повинні щоквартально звітувати про включені викиди імпортованих товарів протягом перехідного періоду.

Оператори установки несуть відповідальність за моніторинг і звітування про включені викиди товарів, які вони виробили та експортують до ЄС, перед імпортерами цих товарів. Зміст **рекомендованої** для підзвітних декларантів «**Передачі даних про викиди**» операторам наведено в додатку IV до Імплементативного регламенту.

Підзвітні декларанти використовують інформацію з цієї передачі для заповнення своїх звітів СВAM у Перехідному реєстрі СВAM.

Електронна версія шаблону **передачі даних про викиди** у форматі електронної таблиці була розроблена Європейською комісією, щоб допомогти оператору **ділитися з підзвітними декларантами** необхідними даними про включені викиди.



Імпортери цементу або їхні митні представники повинні декларувати щоквартально:

The EU's Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM) entered into application in its transitional phase on 1 October 2023.

CBAM is the EU's landmark tool to put a fair price on the greenhouse gases (GHG) emitted during the production of certain GHG-intensive goods, including cement, entering the EU. It will ensure that the EU's climate objectives are not undermined and encourage cleaner industrial production in non-EU countries.

As an EU importer of cement goods, you have a key role to play in the CBAM's implementation, and the achievement of the EU's climate targets.

You must submit quarterly reports on the quantities of cement goods you import into the EU, the greenhouse gas emissions released as they were produced (embedded in those goods), as well as information on effective carbon prices already due or paid on the goods during their production.

You will not have to make any monetary payments until 2026, from which point you or your customs representative will be expected to buy and surrender CBAM certificates corresponding to the quantity (in proportion to the phasing out of free allocation under the EU ETS) of embedded emissions in the goods.

To help you navigate the new system in its transitional phase, the European Commission has made available a **checklist** of the steps you need to take, operational guidance, and a suite of e-learning materials for you and your international trading partners.

To take the first steps, consult our checklist for importers at the following link or QR code:
<https://europa.eu/Inf6CGq>

Кількість цементної продукції (в тоннах) ввезені до ЄС протягом попереднього кварталу.

Прямі викиди CO₂, вбудовані під час виробництва товарів, що імпортуються в ЄС, на рівні установки або виробництва.

Непрямі викиди, вбудовані в товари у результаті виробництва використаної електроенергії при виробництві цих товарів.

Ціна на вуглець, що підлягає сплаті або сплачується в країні походження для вбудованих викидів у імпортні товари, вираховуючи будь-яку знижку або іншу форму вже отриманої компенсації.

Щодо **прямих викидів**, щоквартальні звіти повинні базуватися на фактичних викидах під час виробництва товару. Якщо імпортер не має усієї необхідної інформації, значення за замовчуванням можуть певною мірою використовуватися протягом перехідного періоду. Для непрямих викидів звітність зазвичай базується на значеннях за замовчуванням, , але й про фактичні вбудовані непрямі викиди можна звітувати за певних умов. *Товари з цементу, які підпадають під дію нових зобов'язань щодо звітності, детально описано в Додатку 1 до Регламенту СВАМ.*

Імпортери **алюмінію** або їхні митні представники повинні декларувати щоквартально:



The EU's Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM) entered into application in its transitional phase on 1 October 2023.

CBAM is the EU's landmark tool to put a fair price on the greenhouse gases (GHG) emitted during the production of certain GHG-intensive goods, including aluminium, entering the EU. It will ensure that the EU's climate objectives are not undermined and encourage cleaner industrial production in non-EU countries.

As an EU importer of aluminium goods, you have a key role to play in the CBAM's implementation, and the achievement of the EU's climate targets.



You must submit quarterly reports on the quantities of aluminium goods you import into the EU, the greenhouse gas emissions released as they were produced (embedded in those goods), as well as information on effective carbon prices already due or paid on the goods during their production.

You will not have to make any monetary payments until 2026, from which point you or your customs representative will be expected to buy and surrender CBAM certificates corresponding to the quantity (in proportion to the phasing out of free allocation under the EU ETS) of embedded emissions in the goods.



To help you navigate the new system in its transitional phase, the European Commission has made available a **checklist** of the steps you need to take, operational guidance, and a suite of e-learning materials for you and your international trading partners.

To take the first steps, consult our checklist for importers at the following link or QR code:
<https://europa.eu/lnF6C6q>



Кількість алюмінієвої продукції (в тоннах) в рамках імпорту СВАМ до ЄС протягом попереднього кварталу.

Прямі викиди CO₂ (плюс перфторвуглеці (PFC) викиди для деяких виробів з алюмінію) вбудовані під час виробництва товару імпортовані до ЄС, на рівні установок або виробництва.

Непрямі викиди CO₂, вбудовані в товари в результаті іншої діяльності, крім фізичного виробництва (наприклад, електроенергія, опалення/охолодження).

Будь-яка **ціна на вуглець**, яка має бути сплачена в країні походження для вбудованих викидів у імпорتنі товари, вираховуючи будь-яку знижку чи іншу форму вже отриманої компенсації.

Щодо **прямих викидів**, щоквартальні звіти повинні базуватися на фактичних викидах під час виробництва товару. Якщо імпортер не має усієї необхідної інформації, значення за замовчуванням можуть певною мірою використовуватися протягом перехідного періоду. Для непрямих викидів звітність зазвичай базується на значеннях за замовчуванням, але й про фактичні вбудовані непрямі викиди можна звітувати за певних умов. *Вироби з алюмінію, які підпадають під дію нових зобов'язань щодо звітності, детально описано в Додатку I до Регламенту СВАМ.*



Імпортери добрив або їхні митні представники повинні декларувати щоквартально:



The EU's Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM) entered into application in its transitional phase on 1 October 2023.

CBAM is the EU's landmark tool to put a fair price on the greenhouse gases (GHG) emitted during the production of certain GHG-intensive goods, including fertilisers, entering the EU. It will ensure that the EU's climate objectives are not undermined and encourage cleaner industrial production in non-EU countries.

As an EU importer of fertilisers products, you have a key role to play in the CBAM's implementation, and the achievement of the EU's climate targets.



You must submit quarterly reports on the quantities of fertiliser goods you import into the EU, the greenhouse gas emissions released as they were produced (embedded in those goods), as well as information on effective carbon prices already due or paid on the goods during their production.

You will not have to make any monetary payments until 2026, at which point you or your customs representative will be expected to buy and surrender CBAM certificates corresponding to the quantity (in proportion to the phasing out of free allocation under the EU ETS) of embedded emissions in the goods.



To help you navigate the new system in its transitional phase, the European Commission has made available a **checklist** of the steps you need to take, operational guidance, and a suite of e-learning materials for you and your international trading partners.

To take the first steps, consult our checklist for importers at the following link or QR code:
<https://europa.eu/inf6C6q>



Кількість добрив (в тоннах), що підпадають під сферу дії СВАМ, імпортованих до ЄС протягом попереднього кварталу.

Прямі викиди CO₂ (плюс викиди закису азоту для деяких товарів із добрив) вбудовані під час виробництва товарів, що імпортуються до ЄС, на рівні установки або виробництва.

Непрямі викиди CO₂, вбудовані в товари в результаті іншої діяльності, крім фізичного виробництва (наприклад, електроенергія, опалення/охолодження).

Будь-яка **ціна на вуглець**, яка має бути сплачена в країні походження для вбудованих викидів у імпорتنі товари, вираховуючи будь-яку знижку чи іншу форму вже отриманої компенсації.

Щодо **прямих викидів**, щоквартальні звіти повинні базуватися на фактичних викидах під час виробництва товару. Якщо імпортер не має всього необхідного інформації, значення за замовчуванням можуть певною мірою використовуватися протягом перехідного періоду. Для непрямих викидів звітність зазвичай базується на значеннях за замовчуванням, але й про фактичні вбудовані непрямі викиди можна звітувати за певних умов. Добрива, які підпадають в рамках нових зобов'язань щодо звітності, детально описано в Додатку 1 до Регламенту СВАМ.



Імпортери сталі та чавуну або їхні митні представники

повинні декларувати щоквартально:

Кількість виробів із заліза та сталі (в тоннах), що підпадають під сферу дії СВАМ, імпортованих до ЄС протягом попереднього кварталу.

Прямі викиди CO₂, вбудовані в товари, які імпортуються до ЄС.

Непрямі викиди, вбудовані в товари у результаті виробництва використаної електроенергії у виробництві цих товарів.

Будь-яка ціна на вуглець, яка має бути сплачена в країні походження для вбудованих викидів у імпортні товари, вираховуючи будь-яку знижку чи іншу форму вже отриманої компенсації.



The EU's Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM) entered into application in its transitional phase on 1 October 2023.

CBAM is the EU's landmark tool to put a fair price on the greenhouse gases (GHG) emitted during the production of certain GHG-intensive goods, including **iron and steel**, entering the EU. It will ensure that the EU's climate objectives are not undermined and encourage cleaner industrial production in non-EU countries.

As an EU importer of iron and steel goods, you have a key role to play in the CBAM's implementation, and the achievement of the EU's climate targets.



You must submit quarterly reports on the quantities of iron and steel goods you import into the EU, the greenhouse gas emissions released as they were produced (embedded in those goods), as well as information on effective carbon prices already due or paid on the goods during their production.

You will not have to make any monetary payments until 2026, at which point you or your customs representative will be expected to buy and surrender CBAM certificates corresponding to the quantity (in proportion to the phasing out of free allocation under the EU ETS) of embedded emissions in the goods.



To help you navigate the new system in its transitional phase, the European Commission has made available a **checklist** of the steps you need to take, operational guidance, and a suite of e-learning materials for you and your international trading partners.

To take the first steps, consult our checklist for importers at the following link or QR code:
<https://europa.eu/nf6C6q>



Щодо **прямих викидів**, щоквартальні звіти повинні базуватися на фактичних викидах під час виробництва товару. Якщо імпортер не має усієї необхідної інформації, значення за замовчуванням можуть певною мірою використовуватися протягом перехідного періоду. Для непрямих викидів звітність зазвичай базується на значеннях за замовчуванням, але й про фактичні вбудовані непрямі викиди можна звітувати за певних умов. *Товари зі сталі та чавуну, що підпадають під дію нових зобов'язань щодо звітності, детально описані в Додатку I до СВАМ Регламенту.*



Імпортери водню або їхні митні представники повинні декларувати щоквартально:

2 CARBON BORDER ADJUSTMENT MECHANISM
INFORMATION FOR IMPORTERS OF HYDROGEN

The EU's Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM) entered into application in its transitional phase on 1 October 2023.

CBAM is the EU's landmark tool to put a fair price on the greenhouse gases (GHG) emitted during the production of certain GHG-intensive goods, including hydrogen, entering the EU. It will ensure that the EU's climate objectives are not undermined and encourage cleaner industrial production in non-EU countries.

As an EU importer of hydrogen, you have a key role to play in the CBAM's implementation, and the achievement of the EU's climate targets.

You must submit quarterly reports on the quantities of hydrogen goods you import into the EU, the greenhouse gas emissions released as they were produced (embedded in those goods), as well as information on effective carbon prices already due or paid on the goods during their production.

You will not have to make any monetary payments until 2026, at which point you or your customs representative will be expected to buy and surrender CBAM certificates corresponding to the quantity (in proportion to the phasing out of free allocation under the EU ETS) of embedded emissions in the goods.

To help you navigate the new system in its transitional phase, the European Commission has made available a **checklist** of the steps you need to take, operational guidance, and a suite of e-learning materials for you and your international trading partners.

To take the first steps, consult our checklist for importers at the following link or QR code:
<https://europa.eu/inf6C6q>

Кількість товарів з водню (в тоннах), що підпадають під сферу дії СВМ, імпортованих до ЄС протягом попереднього кварталу.

Прямі викиди CO₂, вбудовані під час виробництва товарів, що імпортуються в ЄС, на рівні установки або виробництва.

Непрямі викиди CO₂, вбудовані в товари в результаті іншої діяльності, крім фізичного виробництва (наприклад, електроенергія, опалення/охолодження).

Будь-яка **ціна на вуглець**, яка має бути сплачена в країні походження для вбудованих викидів у імпортні товари, вираховуючи будь-яку знижку чи іншу форму вже отриманої компенсації.

Щодо **прямих викидів**, щоквартальні звіти повинні базуватися на фактичних викидах під час виробництва товару. Якщо імпортер не має усієї необхідної інформації, значення за замовчуванням можуть певною мірою використовуватися протягом перехідного періоду. Для непрямих викидів звітність зазвичай базується на значеннях за замовчуванням, але й про фактичні вбудовані непрямі викиди можна звітувати за певних умов. *Товари з водню, які підпадають під дію нових зобов'язань щодо звітності, детально описано в Додатку I до СВМ Регламенту.*

повинні декларувати щоквартально:

CARBON BORDER ADJUSTMENT MECHANISM
INFORMATION FOR IMPORTERS OF ELECTRICITY

The EU's Carbon Border Adjustment Mechanism (CBAM) entered into application in its transitional phase on 1 October 2023.

CBAM is the EU's landmark tool to put a fair price on the greenhouse gases (GHG) emitted during the production of certain GHG-intensive goods, including electricity, entering the EU. It will ensure that the EU's climate objectives are not undermined and encourage cleaner industrial production in non-EU countries.

As an EU importer of electricity, you have a key role to play in the CBAM's implementation, and the achievement of the EU's climate targets.

You must submit quarterly reports on the quantities of electricity goods you import into the EU, the greenhouse gas emissions released as they were produced (embedded in those goods), as well as information on effective carbon prices already due or paid on the goods during their production.

You will not have to make any monetary payments until 2026, at which point you or your customs representative will be expected to buy and surrender CBAM certificates corresponding to the quantity (in proportion to the phasing out of free allocation under the EU ETS) of embedded emissions in the goods.

To help you navigate the new system in its transitional phase, the European Commission has made available a **checklist** of the steps you need to take, operational guidance, and a suite of e-learning materials for you and your international trading partners.

To take the first steps, consult our checklist for importers at the following link or QR code:
<https://europa.eu/nF6C6q>

Кількість електроенергії (в МВт-год), що підпадає під сферу дії СВАМ, імпортованої до ЄС протягом попереднього кварталу.

Прямі викиди CO₂, вбудовані під час виробництва електроенергії, що імпортується в ЄС, на рівні установок або виробництва.

Будь-яка **ціна на вуглець**, яка має бути сплачена в країні походження для вбудованих викидів у імпортні товари, вираховуючи будь-яку знижку чи іншу форму вже отриманої компенсації.

Щодо прямих викидів, щоквартальні звіти повинні базуватися на фактичних викидах під час виробництва товару. Якщо імпортер не має усієї необхідної інформації, значення за замовчуванням можуть певною мірою використовуватися протягом перехідного періоду. Для непрямих викидів звітність зазвичай базується на значеннях за замовчуванням, але й про фактичні вбудовані непрямі викиди можна звітувати за певних умов. *Продукти які підпадають під дію нових зобов'язань щодо звітності, детально описано в Додатку I до СВАМ Регламенту.*

UABIO

Дякую!

Наталя Драгнева
к. е. н., експерт,
ГО «Агентство з відновлюваної
енергетики»

